

CAI
FN
-I52

INFORMATION

OTTAWA, CANADA K1A 0G5 (613) 992-1573

87-167

For immediate release

Publication immédiate

Ottawa, November 25, 1987

Ottawa, le 25 novembre 1987

MONTHLY STATEMENTS OF FINANCIAL
OPERATIONSETATS MENSUELS DES OPERATIONS
FINANCIERES

The Honourable Michael Wilson, Minister of Finance, released today the regular monthly statements of the government's financial operations for August 1987, and the first five months of the 1987-88 fiscal year.

L'honorable Michael Wilson, ministre des Finances, a publié aujourd'hui les états mensuels réguliers des opérations financières du gouvernement pour le mois d'août 1987, et les cinq premiers mois de l'exercice 1987-88.

For August 1987, budgetary revenues were \$7,150 million, budgetary expenditures were \$9,038 million and there was a deficit of \$1,888 million. For August 1986, budgetary revenues were \$6,789 million, budgetary expenditures were \$9,173 million, and there was a deficit of \$2,384 million.

Les chiffres budgétaires d'août 1987 montrent des recettes de \$7,150 millions, des dépenses de \$9,038 millions et un déficit de \$1,888 millions. En août 1986, les recettes s'établissaient à \$6,789 millions, les dépenses à \$9,173 millions et le déficit à \$2,384 millions.

For the first five months of the 1987-88 fiscal year, budgetary revenues were \$36,448 million, budgetary expenditures were \$47,045 million, and there was a deficit of \$10,597 million. For the same period last year, budgetary revenues were \$33,171 million, budgetary expenditures were \$45,094 million, and there was a deficit of \$11,923 million.

Les cinq premiers mois de l'exercice 1987-88 ont produit des recettes de \$36,488 millions contre des dépenses de \$47,045 millions d'où un déficit de \$10,597 millions. La période correspondante de l'exercice précédent avait donné des recettes de \$33,171 millions, des dépenses de \$45,094 millions et un déficit de \$11,923 millions.

The year-to-date figures for August 1987 do not provide an adequate base for estimating fiscal year 1987-88. The monthly patterns of both revenues and expenditures are subject to a wide degree of year-over-year variations due to such factors as the timing of tax refunds, payments of grants and contributions and purchases of capital assets.

For further information:

Louis A. Langlois (613) 996-7380
Peter DeVries (613) 992-5977.

Les chiffres à ce jour pour le mois d'août 1987 ne permettent pas d'établir une prévision convenable pour l'exercice 1987-88. Les données mensuelles des recettes et des dépenses fluctuent d'un exercice à l'autre en raison de certains éléments tels que le calendrier du remboursement des impôts, les paiements à titre de subventions et contributions ainsi que les achats d'immobilisations.

Pour de plus amples renseignements:

Louis A. Langlois (613) 996-7380
Peter DeVries (613) 992-5977.